



Trinkwasser und Abwasser Kredite und Zuschüsse

Wofür ist dieses Programm?

Stellt Finanzierung für saubere und zuverlässige Trinkwassersysteme, sanitäre Abwasserentsorgung, sanitäre Abfallentsorgung und Regenwasserableitung für Haushalte und Unternehmen in den förderfähigen ländlichen Gebieten zur Verfügung.

Wer kann es beantragen?

Dieses Programm unterstützt berechtigte Antragsteller, die nicht in der Lage sind einen kommerziellen Kredit zu angemessenen Bedingungen zu erhalten. Antragsberechtigt sind:

- Die meisten staatlichen und örtlichen Regierungsstellen
- Private gemeinnützige Organisationen
- von der Bundesregierung anerkannte Stämme

Was ist ein berechtigtes Fördergebiet?

Zu den Gebieten, die berechtigt sind, gehören:

- Ländliche Gebiete und Städte mit weniger als 10.000 Menschen (**berechtigte Adressen finden**)
- Stammesgebiete in ländlichen Gebieten
- Colonias

Welche Finanzmittel stehen zur Verfügung?

Langfristige, zinsgünstige Kredite. Wenn Mittel zur Verfügung stehen, können Zuschüsse mit einem Kredit kombiniert werden, falls notwendig um die Benutzerkosten in angemessener Höhe zu halten.

Wie können die Mittel verwendet werden?

Die Finanzmittel können verwendet werden für den Erwerb, den Bau oder die Renovierung von:

- Trinkwasser Beschaffung, Aufbereitung, Lagerung und Verteilung
- Abwasser Sammlung, Leitung, Behandlung und Entsorgung
- Abfallsammlung, Entsorgung und Deponiestilllegung
- Regenwassersammlung, Leitung und Entsorgung

In manchen Fällen kann die Finanzierung auch für damit verbundene Aktivitäten zur Verfügung stehen, wie:

- Anwalts- und Ingenieurkosten
- Erwerb von Land, Wasser- und Landrechte, Genehmigungen und Ausrüstung

- Inbetriebnahme und Wartung
- Während der Bauphase entstehende Zinskosten
- Erwerb von bestehenden Anlagen zur Verbesserung der Leistung, oder um Leistungsverlust zu verhindern
- Sonstige Kosten, die für die Fertigstellung des Projekts erforderlich sind

Eine vollständige Liste finden Sie bei **7 CFR Part 1780.7 and 1780.9**

Was ist die Kreditlaufzeit und der Zinssatz?

Bis zu 40 Jahre Amortisationszeit, bezogen auf die Nutzungsdauer der finanzierten Anlagen, mit einem festen Zinssatz. Der Zinssatz wird bestimmt nach dem was für das Projekt benötigt wird, und dem durchschnittlichen Haushaltseinkommen des Gebiets. **Setzen Sie sich mit uns in Verbindung** wegen weiterer Details und den aktuellen Zinssätzen, die für Ihr Projekt gelten.

Gibt es weitere Anforderungen?

- Die Kreditnehmer müssen die rechtliche Befugnis haben, die angebotenen Dienstleistungen oder Einrichtungen zu bauen, zu betreiben und zu unterhalten,
- Alle Einrichtungen, die Bundesfinanzierung erhalten, müssen für einen öffentlichen Zweck verwendet werden,
- Partnerschaften mit anderen Bundes-, Staaten-, örtlichen, privaten und gemeinnützigen Organisationen, die finanzielle Unterstützung anbieten, sollen angestrebt werden
- Projekte müssen finanziell tragbar sein



Trinkwasser und Abwasser Kredite und Zuschüsse

Wie fangen wir an?

Anträge für dieses Programm werden über **Ihre örtliche Dienststelle** das ganze Jahr über angenommen. Programm-Ressourcen stehen online zur Verfügung (d.h. Formulare, Beratung, Zertifizierungen, etc.)

Wer kann Fragen beantworten?

Wenden Sie sich an den örtlichen Vertreter, der für Ihre Gegend zuständig ist. Teilnehmende gemeinnützige Organisationen in Ihrer Nähe bieten unter Umständen auch Unterstützung und Schulung an.

Wodurch ist dieses Programm geregelt?

- Basisprogramm – **7 CFR, Teil 1780**
- Kreditverwaltung – **7 CFR, Teil 1782**
- Dieses Programm wird von § 306 des konsolidierten Gesetzes für Landwirtschaft und Ländliche Entwicklung (Consolidated Farm and Rural Development Act, CONACT)

Warum bietet USDA für Ländliche Entwicklung dies an?

Dieses Programm hilft sehr kleinen, finanziell notleidenden ländlichen Gemeinden Wasser und Abfallbehandlungsanlagen zu erweitern und zu verbessern, die den lokalen Haushalten und Unternehmen dienen. Gute Praktiken können Steuergelder sparen, die natürlichen Umwelt verbessern, und Herstellern und Unternehmen helfen, ihren Geschäftsbetrieb anzusiedeln oder zu erweitern..